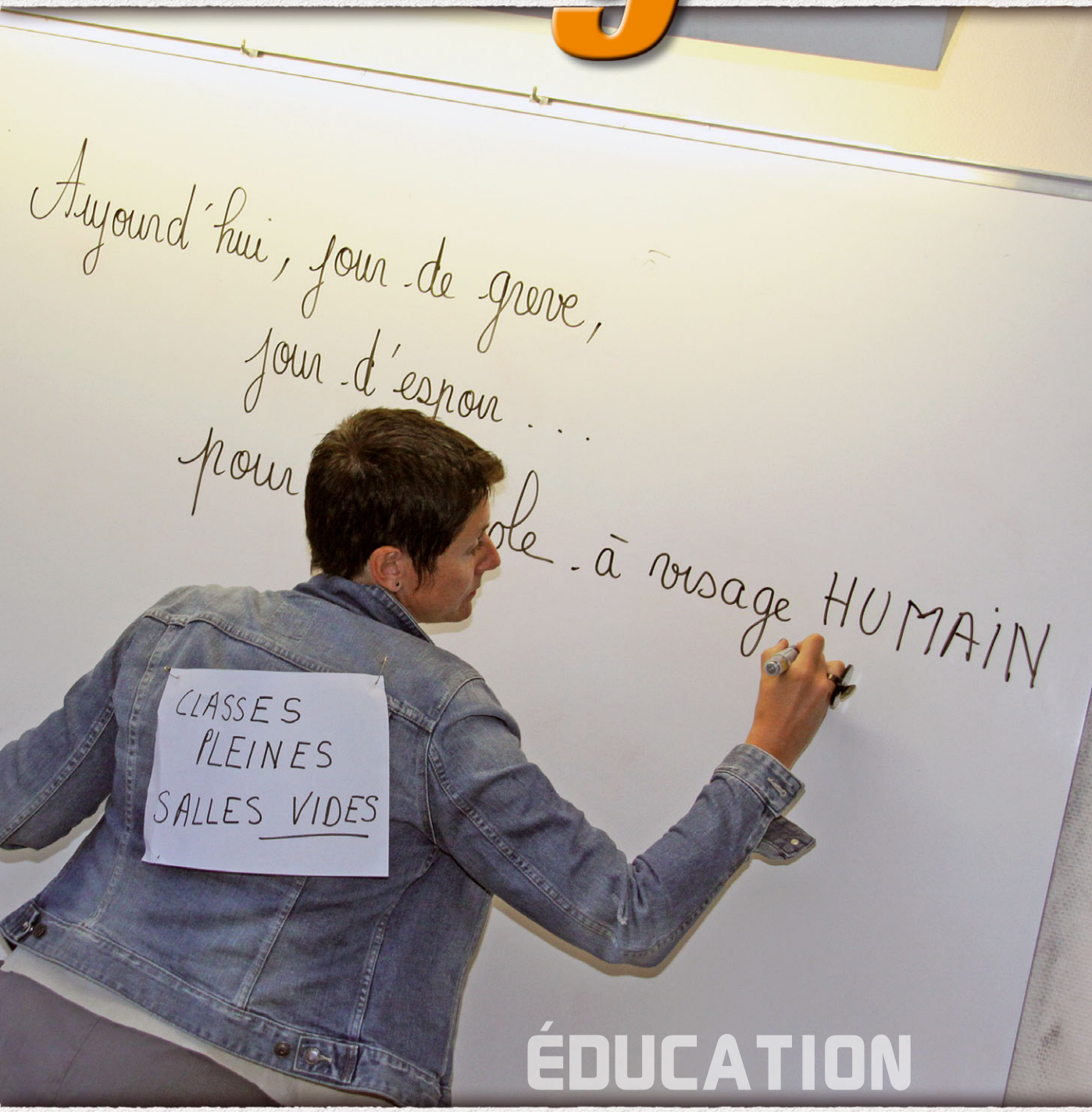
Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°362

énergies



ÉDUCATION

Mobilisation pour l'école, p.9

- **Foire Saint-Michel : le terroir à l'honneur,** p.6
- **Retraités : une fête et des dons,** p.9
- **Emploi : une aide dans vos démarches,** p.14

www.ville-gardanne.fr
DU 6 AU 20 OCTOBRE 2011

Gardanne, au fil des siècles

Mises en place par l'Office de Tourisme, *les Journées du patrimoine gardannais* ont permis aux visiteurs de découvrir les richesses historiques de la ville (musée, ballades, conférences, domaine de Valabre, ateliers d'arts...). *La société archéologique méditerranéenne* était quant à elle présente à la chapelle des Pénitents pour commenter une exposition de vestiges retrouvés notamment à Valabre et à Notre-Dame, ainsi qu'une exposition sur les voies romaines. Cette association, qui vient de fêter son trentième anniversaire organise régulièrement des sorties sur des sites de la région.
s.archeo.m@orange.fr

Le temps des promesses

Nous nous félicitons de l'annonce du ministre de l'industrie hier de reconvertir la tranche 4 à Lit Fluidisé charbon en chaudière biomasse et espérons que la Commission de Régulation de l'Énergie (CRE) rendra un avis favorable pour clore cette autorisation.

Cet épisode est une étape importante dans le combat de longue haleine mené par les syndicats et la municipalité de Gardanne pour pérenniser les emplois, maintenir le savoir-faire de nos entreprises innovantes, notre outil industriel et la production énergétique sur la région Paca.

Un combat de longue haleine

Il faut rester prudent, la décision finale reviendra à celui qui doit réaliser les investissements ! Rappelons nous qu'en 2009 tout était prêt pour l'implantation d'une nouvelle centrale à gaz, le permis était accordé, le canal de Provence avait amené l'eau à 29 mètres après d'importants travaux, les travaux de desserte de l'acheminement du gaz étaient en cours et c'est E.on qui a décidé de ne pas poursuivre l'investissement.

Nous restons mobilisés avec les syndicats pour que ces paroles ne restent pas un effet d'annonce.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Info famille

L'AAI, en partenariat avec *la Caf* et *l'Addap 13* organise le mardi 4 octobre de 14h à 16h une nouvelle session *d'échanges de savoirs* aux Logis Notre-Dame (à côté de l'épicerie), le mardi 11 octobre de 14h à 16h à la Mairie annexe de Biver, une séance de relaxation, échanges, gym douce et enfin *un café des parents* le mardi 18 octobre de 9h à 12h à *l'Espace Parents,* situé rue Maurel-Agricol. Toutes ces activités s'adressent aux parents et grands-parents et sont gratuites. Rens. 04 42 51 52 99.

Fête de l'énergie

Pour la 2e édition de *la Fête de l'énergie, Écopolenergie* propose différents rendez-vous à la Maison du Pesquier, route départementale 58. Le lundi 17 octobre : une visite de son exposition *Dans mon quartier, je consomme malin !* Le mercredi 19 : des conseils en construction bois. Rens. 04 42 58 22 40 ou www.ecopolenergie.com

Thé dansant

L'association *Jacky Musette* organise un nouveau thé dansant animé par l'orchestre *Franck-Ariasi* à la Maison du Peuple le jeudi 13 octobre de 15h à 19h. Entrée : 7 euros.

Tir à l'arc

La section Tir à l'arc du *Cles* organise une journée de tirs-loisirs, (à partir de 10 ans) le dimanche 16 octobre dans le parc de Valabre à côté du Centre de la sécurité civile.

Conférence-débat

Organisée par *Attac, la Ligue des droits de l'homme, la Fondation Copernic* et *le Syndicat de la magistrature,* une conférence-débat sur le thème *Ficher, filmer, dénoncer, enfermer... vers une société de surveillance* se déroulera le vendredi 7 octobre à 18h30 à la Maison du Peuple.
Entrée libre.

Visite Rio Tinto

L'entreprise organise une journée portes-ouvertes samedi 15 octobre. Départ en bus toute les heures à partir de 10h de l'École des mines site Charpak. Inscriptions à jpo-gardanne@riotinto.com

Salon des vignerons et de la gastronomie

Les *Lion's Clubs de Gardanne en Provence et du Pays de la Sainte-Baume* organisent, en partenariat avec la ville, *le 3e salon des vignerons et de la gastronomie* qui se déroulera du 21 au 23 octobre à La Halle. Il sera ouvert le 21 octobre de 16h à 20h, le 22 de 10h à 19h et le 23 de 10h à 18h. Plus d'une cinquantaine d'exposants sera présente pour cette nouvelle édition d'un salon qui a trouvé ses marques. Vous pourrez découvrir de petits producteurs indépendants exclusivement récoltants qui proposeront des vins originaux comme le Cahors, le Fronton, le Brouilly et bien sûr ceux de la région comme le Bandol, les Côtes de Provence et Coteaux d'Aix. Des produits artisanaux liés à la gastronomie seront également présents et on pourra ainsi retrouver du foie gras, des huiles d'olive, des biscuits, des liqueurs et spiritueux, du miel, des salaisons, des fromages, sans oublier des confiseries, chocolats, nougats et pains d'épice. Les arts de la table seront également sur place.

Trois jours autour des bons produits.

La sécurité dans les cars scolaires

Dans le cadre de la semaine nationale *Sécurité routière 2011,* la ville de Gardanne a mis en place des interventions de prévention dans les cars scolaires. Du 16 au 23 septembre, une équipe de médiateurs a donc fait les trajets du matin et du soir avec les enfants. Chez les élèves de maternelle et de primaire, le trajet se fait sans encombre, on dit bonjour au chauffeur (contrairement aux collégiens...), on attache sa ceinture, on reste calme, si calme qu'il arrive même que certains s'endorment ! Heureusement, les agents municipaux qui les accompagnent sont présents pour veiller à ce que tout le monde descende bien au bon endroit. *« Les trajets scolaires se passent bien,* expliquent les médiateurs, *ils savent qu'ils doivent s'attacher et ils respectent les consignes de sécurité. Pour les plus grands, c'est parfois un peu plus difficile, c'est pour cela que nos interventions de sensibilisation sont mises en place. »*

Les élèves ont compris qu'il s'agissait de leur sécurité.

Invitation au partage

Aurore Berthout, spécialisée et naturellement attirée par les actions humanitaires et l'aide à autrui, souhaite mettre en place des rencontres entre personnes souffrant de migraines, de rhumatismes, d'épilepsie. Aveugle depuis l'âge de 10 ans, cette jeune femme diplômée en psychologie n'a cessé de développer des groupes de parole autour de la maladie ou de la souffrance, elle a également créé des rencontres autour de la musique, de la littérature, de l'art et souhaite à présent réunir les collectionneurs en tout genre. Aurore est aussi la présidente de l'association *Franco-Laotienne d'Aide aux Personnes Aveugles,* créée en janvier 2000, et qui a pour but d'apporter une aide humanitaire et matérielle aux institutions au Laos. Pour tout renseignement, vous pouvez la contacter au 04 42 65 98 94 ou au 06 72 15 18 77.

Aurore a également la passion pour l'art.

Émotions
au centre Georges-Charpak

Six années récompensées par un diplôme d'ingénieur.

Cinquante-sept nouveaux ingénieurs se sont vus remettre leur diplôme ISMIN (ingénieurs spécialisés en microélectronique et nouvelles technologies) le samedi 17 septembre à l'École des mines, site Georges-Charpak. Tapis rouges, repas de galas, cérémonie dans un amphithéâtre bondé, présence de personnalités... Tout a été fait pour célébrer à sa juste valeur cet événement qui vient récompenser six années d'études passées au Centre de microélectronique. Cette promotion qui compte donc 57 élèves-ingénieurs, dont 48 hommes et 9 femmes, a été félicitée par Philippe Jamet, directeur de l'école de Saint-Étienne (à laquelle est rattaché le CMP Charpak), par le maire Roger Meï, Bernard Morel, vice-président du Conseil régional et Richard Maillé le député de la circonscription. Philippe Jamet a tenu souligner *« la forte personnalité de la promotion parfois difficile à cadrer,* mais aussi *la qualité des stages effectués en entreprise »* où ces dernières ont adressé au CMP Charpak des remerciements soulignant *« l'implication des ingénieurs qui est souvent allée au-delà des attentes. »* Le maire Roger Meï dans ses félicitations a exhorté les jeunes ingénieurs à ne pas oublier les valeurs d'humanisme dans la poursuite de leur carrière : *« Vous êtes des futurs cadres et dirigeants d'entreprises, n'oubliez jamais l'aspect humain. »*

Des foulées du cœur à Fontvenelle

Initialement prévue début juin et reportée pour cause de mauvais temps, la course familiale et solidaire, *les Foulées du cœur,* dont le bénéfice servira à offrir des vacances aux enfants qui ne partent pas ou très peu en vacances, se déroulera le dimanche 9 octobre à Fontvenelle avec un départ à 10h. Organisée par l'association *Solidarité pour tous,* cette course où l'on peut venir seul, en famille, avec des amis propose de marcher ou de courir le long d'un parcours adultes de 5 km et de trois parcours pour les enfants allant de 800 m à 2 400 m. Des animations sont également prévues par des associations où l'on pourra y retrouver les clowns de *Nez en plus, le Gardanne Music les Fanettes, Djolé* et *Street Elements*.

La participation est de 5 € pour les adultes et de 3 € pour les enfants. Les fonds récoltés rejoindront ceux obtenus par l'exposition *Les petits formats.*

Renseignements, inscriptions au 06 14 71 46 01 ou sophie.coeur@hotmail.fr

Une course familiale et solidaire.

Grève
chez Omnibus

Une grève commencée le jeudi 15 septembre perturbe le fonctionnement du réseau *Omnibus* avec onze chauffeurs grévistes sur douze. Les grévistes sont mobilisés pour la tenue des engagements pris par la direction en janvier dernier (amplitude horaire, maintien de teize chauffeurs sur le réseau avec un poste de réserve, gestions des plannings...). Différentes rencontres-discussions entre chauffeurs et direction de la société *Suma* ont eu lieu. Le Maire est intervenu en tant que médiateur pour permettre une sortie de crise rapide. Au moment où nous écrivions ces lignes, la grève se poursuivait avec un service assuré de 7h à 9h et de 17h à 19h.

Tous en selle le 8 octobre

La section vélo du *Club loisirs et sports de Gardanne* organise le samedi 8 octobre la 20e randonnée cyclotouriste *La Gardannaise.*

Il s'agit d'une randonnée à vélo où chacun peut trouver son bonheur en fonction de son niveau de forme et de ses préférences entre VTT et vélo de route. Sont ainsi proposés trois parcours VTT de 12, 25 et 35 km, et deux parcours route de 60 et 85 km. Le départ est prévu au stade de Fontvenelle, le samedi 8 octobre à partir de 7h30.

La Gardannaise est ouverte à tous, licenciés ou pas. Les inscriptions sont faites sur place de 7h30 à 9h ; les participations sont de 3 € pour les titulaires d'une licence FSGT, UFOLEP, FFC ou FFCT, et de 5 € pour les non-licenciés. Réduction pour les moins de 18 ans.

Circuit VTT mais aussi vélo de route au programme.

Une foire qui sent bon le terroir

Installée sur le boulevard Carnot pour la treizième année consécutive à l'initiative du service du développement économique, la Foire de la Saint-Michel a accueilli plusieurs milliers de visiteurs. Une occasion de mettre à l'honneur l'agriculture locale et les produits du terroir, pour le bonheur des petits et des grands. L'opération nationale "Cuisines en fête" est venue agrémenter cette édition 2011.

La quintaine, une nouveauté 2011.

A *la Foire de la Saint-Michel,* on vient en famille et chacun y trouve son compte. Les plus petits sont bien évidemment attirés par les animaux de la ferme, les jars, les chèvres, les moutons, les ânes, les chevaux, les poneys, les volailles, les lapins et n'hésitent pas à les caresser puisque ce jour-là, tout est possible ! On pouvait même faire un tour à poney et prendre le petit lapin dans ses bras. Un peu plus haut, de nombreux ateliers pour enfants étaient proposés par des associations ou des exposants (fabrication du pain, plantations aromatiques, fabrication d'objets à partir du papier, découverte des sens, apimobile...). Et comme pour les ballades à poneys, il fallait être patient pour pouvoir monter sur le manège à pédales, actionné au son de la guitare de Marc Trigeau que certains retrouvent volontiers d'une année sur l'autre. Pendant que le maréchal ferrant attire de nombreux regards, les animateurs de la quintaine proposée en bout de foire ne savent plus où donner de la tête. *« C'est une nouveauté cette année,* explique Rémi Cochennec du service municipal du développement économique. *Ce jeu d'adresse venu du Moyen-âge consiste pour le chevalier à percuter avec sa lance tendue un bouclier sur un mât fixe ou rotatif. Ici, plus de 150 enfants s'y sont initiés sur des poneys. »* Les producteurs gardannais et régionaux ne manquaient pas à l'appel et ont pu une nouvelle fois profiter de cet événement pour prendre le temps de discuter de leurs produits, de les faire découvrir. Robert Olivero, agriculteur gardannais depuis 34 ans ne rate jamais le rendez-vous. *« Cette année, nous avons eu un chiffre d'affaire de + 15 à + 20 % par rapport à l'an dernier. Nous prenons beaucoup de plaisir à participer à ce type d'événement où même si nous retrouvons quelques clients des marchés hebdomadaires, le contexte est différent. On sent bien que les visiteurs ont le temps, ils participent aux discussions, parlent entre eux, alors qu'en semaine, ils sont plus pressés. La Foire agricole est une manifestation très intéressante dans la mesure où elle a su garder cet esprit depuis treize ans maintenant. »* Et les organisateurs semblent bien décidés à poursuivre dans cette voie, la

Un esprit de convivialité et d'échanges

Le plaisir de découvrir la ferme pédagogique est toujours aussi grand.

Les producteurs gardannais ont été à l'honneur.

voie d'une foire à taille humaine où les bons produits du terroir se côtoient, pains, miels, huiles d'olive, macarons, navettes, fruits et légumes, fromages, confitures... et où le pôle plantation et développement durable s'intègre parfaitement au contenu de cette journée comme l'a fait par exemple le chantier d'insertion des *Jardins de Gaïa.*

Pour Philippe Pintore, conseiller municipal délégué au développement économique et à l'agriculture, *« la qualité des produits des exposants n'a pas pris une ride. En mettant en place cette foire il y a treize ans, nous souhaitions à la fois valoriser l'agriculture gardannaise et créer une animation sur le boulevard Carnot. Au fil du temps, elle a pris toute sa place et a su garder sa spécificité. Cette année, le fait d'y avoir associé le côté culinaire avec "Cuisines en fête" n'a fait que renforcer l'esprit de convivialité et d'échanges qui règnent sur cette journée. Je tiens à féliciter le personnel du service développement économique ainsi que tous les services et partenaires qui chaque année se démènent pour sa réussite. »*

Cuisines en fête : les papilles en éveil

L'opération *Cuisines en fête* constituait donc une des nouveautés de cette édition 2011. Dans ce cadre, le dispositif *Citoyen Solidaire* a organisé un troc des saveurs qui a ravi participants et gourmands. Entrées, plats, desserts, chacun a pris beaucoup de plaisir à faire déguster sa cuisine, française ou étrangère, et à en discuter avec les visiteurs. L'association *Contacts* et *la Ludothèque* associés à ce projet ont largement contribué à sa réussite. Dalila a apporté ses petits gâteaux dont elle a le secret, une recette familiale fort appréciée. *« J'essaie de participer quand je le peux aux actions menées par "Citoyen solidaire," c'est très intéressant, on rencontre beaucoup de monde, on échange, on participe à la vie de notre commune et que l'on vienne pour recevoir ou pour donner, on y est toujours bien accueillis. »*

Toujours autour des activités culinaires et des produits du terroir mis à l'honneur, la cuisine centrale municipale et diverses associations ont proposé des jeux et des ateliers tout au long de la journée, tandis que quelques restaurateurs participants à l'opération ont proposé des menus spéciaux.

Parmi les ateliers proposés, la fabrication du pain.

Le Troc saveurs a fait le bonheur des visiteurs.

Des pompiers gardannais médaillés à New-York

Partir à New York pour participer aux jeux mondiaux des policiers et pompiers, tel est le challenge un peu fou que se sont lancés une vingtaine de pompiers Gardannais. Un pari gagnant puisqu'ils en sont revenus avec une médaille de bronze et de fabuleux souvenirs.

Une arrivée triomphale à l'aéroport.

Tous les deux ans depuis 1985, policiers et pompiers du monde entier se retrouvent pour se mesurer dans près de 70 disciplines sportives différentes. Cette année c'est à New-York qu'ils se sont rencontrés, du 27 août au 3 septembre. Parmi eux, une équipe de pompiers gardannais qui s'était inscrite en football dans la catégorie la plus élevée. Comme l'explique Richard Grobert, capitaine de l'équipe. *« Nous avons lancé le projet en novembre 2010. A Gardanne beaucoup de pompiers jouent déjà en club et étaient partants, il a donc fallu faire une sélection. Entre le vol et l'hébergement pour vingt personnes, le budget était de 35 000 €, aussi nous avons organisé soirée dansante, tombola, vide-grenier et nous avons tenu un stand de restauration à "Arts et Festins du Monde." Pour mettre toutes les chances de notre côté, nous avons organisé des groupes de travail sur l'entraînement, l'alimentation, l'équipement, la communication. »* Les membres de l'équipe font un entraînement commun une fois par semaine et l'équipe participe à six tournois en guise de préparation.

Le lendemain de leur arrivée se déroule la journée d'ouverture des jeux où nos joueurs gardannais défilent avec leur délégation devant 25 000 personnes, *« un moment très émouvant »* se remémore Richard Grobert.

la journée d'ouverture devant 25 000 personnes

Les épreuves se déroulent dans des installations sportives disséminées dans toute la ville et les footballeurs partagent les installations avec leur homologues du rugby, du football américain et du flag. *« A chaque déplacement dans New-York on croisait des équipes d'autres délégations, des Canadiens, des Australiens, des Espagnols. On discutait des épreuves et des résultats, c'était génial de voir tout ce monde. »*

Le lundi, premier match et première victoire contre Trinidad et Tobago sur le score de 3 à 0. Le lendemain nouvelle victoire 2 à 0 contre une équipe de Catalogne. *« Jusque là tout va bien, et puis le 3e jour ça dérape. On perd 0 à 5 un premier match contre des Anglais qui se montrent agressifs physiquement et verbalement. Deux heures après on affronte une équipe espagnole pas spécialement performante et on perd à nouveau 0 à 2. A la fin de la journée nous étions abattus. Heureusement nous arrivons à nous remotiver et le lendemain pour les quarts de finale nous retrouvons notre jeu et battons une équipe espagnole 3 à 1, ce qui nous booste pour la demi-finale du lendemain. »*

Le samedi, dernier jour de la compétition, nos pompiers gardannais ont deux matchs au programme. Le matin ils jouent leur demi-finale contre des Espagnols de Séville et s'inclinent aux tirs au but. C'est avec beaucoup de blessés et à onze sans remplaçants, qu'ils remportent la petite-finale contre des Irlandais fidèles à leur réputation, physiques et agressifs. *« C'est un grand souvenir cette victoire car on est vraiment allés la chercher, »* commente Richard Grobert. Une victoire que tous les pompiers du centre de secours de Gardanne ont fêté dignement le 30 septembre dernier.

Les pompiers de Gardanne remportent la petite-finale face à des Irlandais.

Mobilisés contre les fermetures de classes

Les élèves du lycée Fourcade se sont réunis dans la cour, le jeudi 22 septembre, à l'appel des enseignants pour une opération "Classes pleines, salles vides." Comme des dizaines de milliers d'enseignants du public et du privé, de parents ou d'étudiants, ils entendaient manifester contre les suppressions de postes dans l'Éducation nationale.

Des lycéens attentifs et déterminés le 22 septembre

A des degrés divers, tous les établissements scolaires de la commune se sont mobilisés le mardi 27 septembre pour faire entendre leur opposition aux nouvelles suppressions de postes programmées dans les maternelles, primaires, collèges ou lycées, qu'ils soient publics ou privés. Au lycée Fourcade, une initiative originale s'était déroulée quelques jours auparavant : plus d'un millier d'élèves assis par terre ou debout sous le soleil du dernier jour de l'été et des professeurs se sont fait entendre à l'aide d'un mégaphone et les caméras de télévision. Face au trop-plein des classes surchargées (31 de moyenne en seconde, 34,5 en première, 31 en terminale), les professeurs ont opté pour une solution radicale consistant à vider les salles de classes pendant une heure. *« Nous avons créé une immense classe dans la cour,* constate Isabelle Le Couedic, professeur d'économie (syndicat Snes). *On nous demande d'optimiser la réussite des élèves, de faire de l'accompagnement personnalisé. A trente-six par classe, c'est un mensonge. L'école démocratique est en jeu : ceux qui pourront payer des cours supplémentaires privés s'en sortiront. Les autres non. »* Dans la cour, des dessins de presse signés Faujour sont affichés, des feuilles et des feutres sont étalés sur une grande table : *« nous allons faire des cahiers de doléances, écrivez ce qui vous semble important et nous les porterons au rectorat pour demander plus de moyens, »* ajoute Francis Villeneuve, professeur d'électronique (syndicat Sud Éducation). Les lycéens, attentifs et motivés, ne se font pas prier : *« Apprendre est un droit, pas une corvée. » ; « Il faut pousser les murs et ajouter au moins cinq tables pour ne pas s'assoir par terre. » ; « Classes à 25 max ! »*

> « Ceux qui pourront payer des cours supplémentaires privés s'en sortiront, les autres non. »

A l'origine de ce mouvement, la surcharge des classes à la rentrée. Si l'effectif global du lycée est stable (dix élèves de moins qu'à la rentrée 2010 sur un total de 1 285), trois postes et demi d'enseignants ont été supprimés et aucun créé, qui s'ajoutent aux cinq supprimés en 2010. Autant d'élèves et moins d'enseignants, le calcul est vite fait : les classes débordent. Une classe de seconde atteint les 34 élèves, les premières en série S et STG montent à 36 et la terminale L bat tous les records avec 37 garçons et filles à qui on souhaite bonne chance pour préparer le bac. Chantal Terran, prof d'anglais, apprécie le fait que sur les trois heures de cours par semaine avec cette classe, deux sont dédoublées (en demi-groupe). *« Mais les heures données sont prises ailleurs, puisque la répartition se fait sans moyens supplémentaires. En laboratoire de langue, il y a 19 postes disponibles. Sans dédoublement, pas de labo. Et avec des classes à 37, c'est impossible de donner la parole à chacun. »* Ce que confirme le professeur de philosophie, Jean-Baptiste Martinez : *« Dès le premier mois des élèves n'arrivent plus à suivre. Il y a trois à quatre contrôles par trimestre, plus le bac blanc en février : la transmission des connaissances n'est pas possible dans ces conditions. »*

Le mardi 27 septembre, des enseignants et des lycéens ont participé à la journée nationale d'action en manifestant à Marseille.

Une classe de philo à 37 élèves, l'année du bac...

Un trio de cordes **tumultueux**

Samedi 8 octobre
Amarco
A la Médiathèque, à 20h30, entrée libre.

Après une dizaine d'années d'existence, le cycle *Un endroit où aller* de la Médiathèque a accueilli sur son petit plateau un grand nombre de pianistes, trompettistes, violonistes ou violoncellistes, batteurs, saxophonistes, chanteurs et autres instrumentistes de grande renommée. Parmi eux, on peut citer côté "French touch," Stephan Oliva, Jean-Luc Cappozzo, Élise Caron, Raymond Boni, Joëlle Léandre, et côté international Joe McPhee, John Greaves, Andrea Parkins... Pour la reprise du cycle, *Un endroit où aller* invite le trio *Amarco* composé de Guillaume Roy (violon alto), Vincent Courtois (violoncelle) et Claude Tchamitchian (contrebasse). Ce trio aura à cœur de vous faire découvrir, sous une forme totalement acoustique, une nouvelle facette de la musique improvisée. Car ce trio d'instrument à corde n'hésiste pas à improviser, renouveler sa musique en grattant, pinçant, frottant les cordes, en tapant le corps des instruments pour inventer un véritable phrasé lyrique à coup d'archets. On passe ainsi de moments de pure harmonie avant des tempêtes dévastatrices aux étonnantes sonorités et étranges bruitages. Le tout, bien sûr sans partition...

L'actu du **ciné**

Dernière ligne droite avant *le Festival d'automne* qui fêtera sa 23e édition du 21 octobre au 1er novembre. La grille horaire et le détail des programmes sont en ligne sur ville-gardanne.fr ces jours-ci. En attendant, vous pourrez voir à partir du mercredi 12 octobre en sortie nationale *Un monstre à Paris* de Bibo Bergeron, avec les voix de Vanessa Paradis, Gad Elmaleh et Mathieu Chedid. Ce film d'animation qui se passe dans le Paris inondé de 1910 met en scène la rencontre d'un monstre traqué par la police qui trouve refuge dans un cabaret. Dans un tout autre registre, vous découvrirez *Présumé coupable* de Vincent Garenq avec Philippe Torreton dans le rôle d'Alain Marécaux, l'un des accusés à tort de l'affaire d'Outreau.
Attention, il n'y aura pas de séance le mercredi 19 et le jeudi 20 octobre : le cinéma prépare le festival.

Horaires et programmes disponibles sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr
tous les films de la semaine à venir
ainsi qu'une bande-annonce.

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin
Rens. 08 92 68 03 42 (0,34€ la minute)

A la découverte du **Moyen Orient**

Du 18 au 23 octobre
Qatar : voyage en Arabie
A l'espace Bontemps, entrée libre

Amoureuse du désert et des gens du désert, de l'Arabie, Roxanna Rapuzzi souhaite faire partager sa passion à travers une exposition de photographies. Elle propose une découverte d'endroits lointains avec de magnifiques paysages et points de vue captés à travers l'œil de son l'objectif. Elle souhaite ainsi offrir des informations concernant le monde et la civilisation arabe : Moyen Orient, Péninsule Arabique et Afrique du Nord. Cette exposition consacrée au Qatar est le premier volet d'une série abordera d'autres pays comme la Jordanie (avec notamment Petra), Israël, la Tunisie...

Horaires d'ouverture :
tous les jours de 10h à 13h et 16h à 19h
Vernissage le mardi 18 octobre à 18h30

Le monde mystérieux de la chimie

La Fête de la science est un événement national qui vise à mieux faire connaître les sciences et le monde scientifique au grand public. Gardanne, qui défend fièrement la culture scientifique, sera au rendez-vous avec deux journées tout public et des animations pour les scolaires.

La chimie, la forêt et l'Outre-mer sont à l'honneur cette année.

Cette année, *la Fête de la science* est placée sous le signe de la chimie dans tous ses états, de la forêt et de l'Outre-mer. La Médiathèque Nelson-Mandela et l'École des mines, site Georges-Charpak, en partenariat avec l'Éducation nationale, ont concocté un riche programme pour vous dévoiler quelques mystères de la chimie et son influence sur le développement de la vie. Deux grandes journées ouvertes aux enfants et au grand public vont proposer des expériences scientifiques à découvrir en famille, des jeux et des animations où il faudra mettre "la main à la pâte," des visites de sites industriels présents sur la commune. **Ces journées auront lieu le mercredi 12 et samedi 15 octobre de 10h à 17h à la Médiathèque et à l'École des mines, site Georges-Charpak.** Au programme : découverte de la chimie dans notre quotidien (gâteaux, bonbons, cosmétiques et huiles essentielles...). Une galerie des expériences sera dressée au site Georges-Charpak pour expliquer des phénomènes comme les courants marins et la salinité, l'effet de serre, la tectonique des plaques, la dilatation de l'eau, la fonte de la banquise et ses conséquences sur l'élévation des océans, les robots et les fusées, l'émission et la réception radio, les piles Volta, le mécanisme des bulles, la photographie argentique... Une découverte de la forêt à travers nos sens sera également proposée pour les enfants de 2 à 5 ans. Les industries de Gardanne qui ont aussi beaucoup à nous apprendre en matière de chimie se laisseront visiter avec des départs en bus du centre Charpak. Il sera aussi possible de découvrir le fonctionnement de **la station d'épuration** (le mercredi avec des départ à 10h, 13h et 15h), celui de **l'usine d'alumine Rio Tinto Alcan** (le samedi 15 avec des départs toutes les heures entre 10h à 16h).

En préambule à ces deux journées, une découverte joyeuse et farfelue de la science est proposée le mardi 11 octobre à 19h au 3 Casino avec ***Ursule Fabulle, la science infuse.*** Un spectacle qui mêle l'univers du clown avec celui du monde scientifique où Ursule Fabulle va déclencher bien malgré elle (suite à une erreur de livraison de colis) une foule de phénomènes scientifiques inédits dans son quotidien et faire entrevoir la science sous des aspects jusqu'alors inexplorés.

Détail du programme sur ville-gardanne.fr

Du 10 au 15 octobre, entrée libre
Fête de la science
EMSE site Georges-Charpak. 880, route de Mimet.
Médiathèque Nelson-Mandela. Bd Paul-Cézanne.

Mardi 11 octobre à 19h
Spectacle Ursule Fabulle, la science infuse
Au 3 Casino, gratuit

Ateliers et expériences sont au programme.

Un spectacle pour découvrir les sciences de manière humoristique.

AGENDA

Vendredi 7 octobre à 18h à la Médiathèque
Conférence sur le climat
Océanographe physicien, directeur de recherche émérite de l'Institut de recherche pour le développement, Jacques Merle animera une conférence autour d'une grande question : *L'océan gouverne-t-il le climat ?* Entrée libre.

Samedi 8 octobre à 15h à la Médiathèque
Sur le chemin de Compostelle
Pétri de culture Provençale, pastoralié de longue date, membre de *Parlaren Gardano,* Jo Bellino parlera de son expérience d'une "caminado" sur le chemin de Compostelle, riche de rencontres. Entrée libre.

Mardi 11 octobre à 18h15 à la Médiathèque
Projection sur Paul Klee
À la fois ludique et poétique, le film de Michael Gaumnitz *Le silence de l'ange* propose par petites touches délicates une découverte de l'univers de Paul Klee, de son art de la composition et de l'usage de la couleur. Cycle *Écouter-Voir*, en partenariat avec l'Atelier municipal d'Arts Plastiques. Entrée libre.

Les retraités font rimer solidarité avec festivités

C'est sous un magnifique soleil que le mercredi 14 septembre au square Allende, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a organisé la journée des retraités. Comme chaque année depuis 15 ans, les recettes de la tombola et des stands seront intégralement reversées au centre de soins palliatifs La Maison.

Pour les quelque 350 convives accueillis par Maryse Blangéro adjointe à l'action sociale et Karine Martinez conseillère municipale déléguée au 3e âge, cette journée de fête a débuté dès 10h avec l'ouverture des stands (buvette, brocante, pâtisseries, fleurs et créations du foyer Nostre Oustau) tenus par des bénévoles. Après l'incontournable apéritif, un repas arménien a été proposé. A 15h30 le bal a rencontré un franc succès, et à 18h les grillades ont contenté ceux qui avaient encore faim.

Cette année ce sont 3750€ qui ont été récoltés au profit du centre de soins palliatifs *La Maison,* dont le directeur Jean-Marc La Piana a chaleureusement remercié les personnes présentes. *« Je tiens à vous remercier car vous êtes fidèles à notre action. Ce qui est important pour nous c'est de continuer notre travail, mais aussi que celui-ci sorte de nos murs. Cette année nous avons mis en place un réseau de soins à domicile en partenariat avec plusieurs structures hospitalières pour que les personnes en fin de vie puissent rester chez elles dans de bonnes conditions. Nous souhaitons également travailler à développer la culture palliative dans les maisons de retraite. »*

C'est la reprise pour le 3e âge

Depuis le début de l'année les activités proposées par le CCAS ont rencontré leur public et connaissent un franc succès. Les 25 ateliers proposés font le plein et les retraités ont le choix dans un vaste panel d'activités aussi variées que le yoga, la danse en ligne, la gymnastique ou encore les ateliers de développement personnel.

Les inscriptions sont également ouvertes pour participer à l'atelier de gymnastique cérébrale au foyer José-Alcaraz à Biver, un nouvel atelier organisé par le CCAS en partenariat avec *la Cram* et animé par une association spécialisée.

Grand succès de l'été, les séances d'aquagym dispensées par les animateurs du service municipal des sports à la piscine ont réuni 60 personnes par cession, à raison de deux cours hebdomadaires en juin et de trois cours en juillet et août.

Pour rappel, les cartes sport pour le 3e âge sont à renouveler au foyer Nostre Oustau de fin octobre à mi-décembre. Elles permettent de pratiquer des activités à tarif réduit. Pour tout renseignement contacter le 04 42 58 01 03.

❶ *Jean-Marc La Piana, directeur du centre de soins palliatifs, remercie l'assistance pour son engagement aux côtés de La Maison.*

❷ *Maryse Blangero, adjointe à l'action sociale, Karine Martinez, élue déléguée au 3e âge et Marius Comti, élu délégué à la santé, satisfaits du bon déroulement de cette journée.*

❸ *Le stand de vente de fleurs a connu un réel succès.*

❹ *Vêtements et objets confectionnés par des bénévoles du foyer Nostre Oustau se sont bien vendus.*

❺ *Le bal, un grand moment de la journée attendu par beaucoup.*

❻ *Une journée des retraités qui a été organisée plus tard dans la saison pour qu'il fasse un peu moins chaud.*

❼ *Les commerçants de Gardanne ont fait de nombreux dons pour les lots de la tombola.*

Pour aider à la recherche d'un emploi, d'une formation

Rechercher et trouver un emploi n'est pas une chose simple, loin de là. Pour offrir une meilleure lisibilité à des informations importantes et aider les personnes dans leur démarche, la ville de Gardanne s'est rapprochée de Pôle Emploi et d'autres organismes comme la MAIO afin de proposer une rubrique régulière dans le journal énergies.

Ne pas hésiter à se rapprocher de Pôle Emploi pour toute information.

Une nouvelle rubrique consacrée à l'emploi et la formation fait son apparition dans le journal *énergies*. Elle s'efforcera d'être très pratique, concrète et régulière pour mettre en valeur des informations récoltées directement auprès des équipes de *Pôle Emploi*, de *la MAIO* (Maison de l'accueil, de l'information et de l'orientation) et autres organismes pour essayer d'aider les demandeurs d'emploi (mais aussi les salariés) dans leurs recherches d'emploi ou de formation.

Nathalie Nerini*: « Aider de façon concrète les demandeurs d'emploi »

Quelle importance accordez-vous à une rubrique consacrée à l'emploi dans énergies ?
La recherche d'un emploi ou d'une formation n'est pas une situation simple à appréhender pour les personnes concernées par ce problème. Il nous a semblé important de diffuser plus largement les actions menées par Pôle Emploi, d'offrir des informations claires sur les possibilités que cet organisme peut proposer aux demandeurs d'emplois mais aussi à ceux qui souhaitent changer d'emploi ou bénéficier de formation... Nous nous sommes rapprochés et avons beaucoup échangé. Cette rubrique est le fruit d'un nouveau dialogue et témoigne de nouvelles préoccupations partagées, notamment par des équipes volontaires.

Cette rubrique concernera-t-elle d'autres acteurs qui œuvrent dans ce domaine ?
La MAIO (Maison de l'accueil, de l'information et de l'orientation) y trouvera toute sa place et on pourra également y recueillir des informations très pratiques sur des dispositifs comme le DAEU (Diplôme d'accès aux études universitaires), les chantiers d'insertion ou des propositions concrètes que formulera la future Maison de la formation qui ouvrira ses portes d'ici la fin de l'année à Perform... Il s'agit de rendre plus lisible tout ce qui se fait sur la ville en matière d'emploi ou de formation et d'aider de façon concrète les 1 657 demandeurs d'emplois recensés aujourd'hui à Gardanne. Cela, bien sûr, sans avoir la prétention de remplacer les organismes chargés de ces missions. Nous souhaitons juste être aidants dans ces domaines là vis à vis de la population.

** adjointe au maire en charge de l'emploi et de la formation*

Industries : matinée de recrutement dans le bois, l'agro-alimentaire et la métallurgie...

L'industrie française reste un secteur porteur d'avenir qui, malgré une longue période de crise, ne cesse d'évoluer et de s'adapter notamment aux nouvelles technologies pour rester un domaine essentiel de l'économie. En manque d'effectifs ce secteur propose de nombreux postes allant du niveau CAP, BEP au niveau supérieur. Pour mieux faire connaître les métiers de l'industrie, les emplois et les formations qui lui sont liés, *une Semaine des industries* est organisée conjointement par *la Cité des métiers, Pôle emploi Paca, la Friaa (Fédération Régionale des Industries Agro-Alimentaires), la Fin (Fédération des Industries Nautiques), l'UIMM (Union des Industries et Métiers de la Métallurgie), Allizé-Plasturgie.* Parmi les temps forts, deux grands rendez-vous sont à retenir :

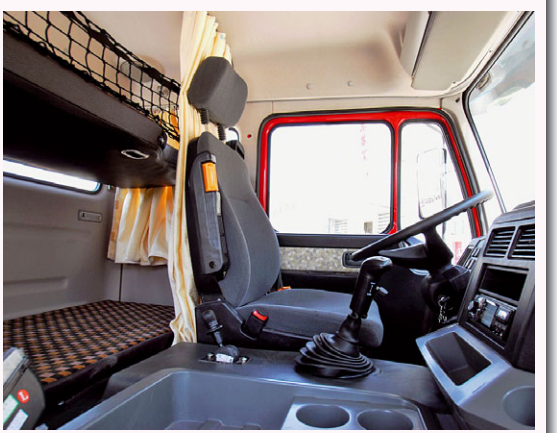
• Le mercredi 19 octobre à Aix-en-Provence, la journée sera consacrée à ***La découverte des métiers liée à l'activité industrielle de la région*** et des formations possibles. De nombreux stands de professionnels seront présents pour vous accueillir et vous renseigner sur des secteurs aussi variés que l'agro-alimentaire, la plasturgie, les industries technologiques, les contrats de professionnalisation... Elle se déroulera au Centre associé à la Cité des Métiers de la Communauté du Pays d'Aix, 1, cours Sextius. Entrée libre.

• Le jeudi 20 octobre à Gardanne, le Pôle Emploi de Gardanne organise ***Une matinée de 9h à 12h30 entièrement consacrée au recrutement*** avec la présence des entreprises. Attention, il faut se faire connaitre à l'avance auprès de Pôle Emploi pour cette matinée.

Important : N'hésitez pas à vous rapprocher de Pôle Emploi Gardanne pour toute information ou pré-inscription, même avant ces journées consacrées à l'industrie :
- soit par mél (chaque demande sera traitée) à : ape.13181@pole-emploi.fr
- soit en vous rendant aux deux demi-journées d'accueil public, tous les mardis et jeudis matin, à l'adresse suivante : Pôle Emploi, cité administrative, rue Jules-Ferry, Gardanne.

Transports voyageurs et marchandises : des sessions pour obtenir sa certification

Si vous souhaitez passer ou repasser la FCO (Formation continue obligatoire) qui est une attestation nécessaire à tout conducteur routier et toute personne affectée à la conduite d'un véhicule de plus de 3,5 tonnes, le Pôle Emploi de Gardanne organise différentes sessions. Celle concernant le transport marchandises se déroulera du 14 au 21 octobre, et celle consacrée au transport voyageurs du 18 au 25 novembre. Pour rappel, la première FCO doit intervenir au plus tard 5 ans après l'obtention de la Fimo (formation initiale minimale obligatoire). Cette attestation est à renouveler tous les cinq ans et est complémentaire au permis C (poids lourds) ou D (conducteur voyageurs).



Modalités d'inscription auprès du Pôle Emploi de Gardanne : venir s'inscrire en déposant son CV et lettre de motivation à l'accueil du Pôle Emploi de Gardanne ou les envoyer à l'adresse mél suivante : ape.13181@pole-emploi.fr en indiquant "souhait de s'inscrire à l'information collective FCO" en spécifiant s'il s'agit de la FCO transport voyageurs ou transport marchandises.

Une centaine de postes en CDD en chocolaterie

Une chocolaterie artisanale située à Puyricard recrute une centaine de conditionneurs manuels pour son atelier de fabrique de calissons et de chocolats haut de gamme pour des contrats saisonniers d'une durée allant de trois semaines à trois mois. Elle cherche à renforcer ses équipes de fabrication, d'emballage et de ventes notamment en vue des fêtes de Noël qui représentent 42 % de son activité.

Prendre contact dès à présent avec Pôle Emploi Gardanne ou envoyer sa candidature à l'adresse mél suivante : ape.13181@pole-emploi.fr

Qui veut vraiment vous protéger ?

En mars dernier, nous prenions toutes nos responsabilités dans la bataille contre l'exploitation des Gaz non-conventionnels (dit "Gaz de schiste") tant à Gardanne qu'à l'échelle de toutes les communes concernées.

Rappel : en 2006, *European Gas Limited,* entreprise australienne, obtient de l'État un permis d'exploration de gaz dans un vaste secteur d'Aix à Marseille, permis dit "de Gardanne."

Quels sont les dangers ?

• L'utilisation de la technique d'hydrofracturation consistant à injecter des produits chimiques dans les couches de charbon pour les faire "craquer" puis réaspirer le mélange produits chimiques-gaz vers la surface. Conséquences : des pollutions de l'eau et de la terre sont à craindre.

• En surface, ce sont des centaines de camions circulant tous les jours autour de puits forés tous les 800 m. Les routes sont défoncées. Les produits chimiques déversés.

• *European Gas Limited* est détenue par un multimilliardaire. En mettant de l'argent dans cette affaire il veut en gagner beaucoup plus, se moquant des conséquences sur notre territoire.

En juillet 2011, la France a voté une loi interdisant l'hydrofracturation. *European Gas Limited* dit qu'il n'utilisera pas cette technique. Or, en 2007 un article dans le magazine municipal *énergies* présentait l'entreprise et annonçait clairement l'utilisation de cette technique. La majorité municipale a toujours refusé de reconnaître qu'elle avait bien connaissance de ce projet et ce n'est que sous la pression citoyenne, qu'elle a accepté de présenter en Conseil municipal une motion demandant une simple suspension du permis de prospection et surtout en feignant de découvrir le dossier !

European Gas Limited a bien eu le projet d'utiliser la technique de l'hydrofracturation et certains le savaient déjà depuis plus de quatre ans !

La multinationale n'a jamais renoncé mais nous non plus et nous continuons à demander l'abrogation définitive du permis, sans idée partisane, car nous sommes tous concernés pour défendre notre environnement.

Pour plus d'information visitez le site du collectif : http://cvgg.over-blog.com

Bruno Amic, Grégory Calemme,
François-Michel Lambert,
Pierre Sandillon

Conseillers municipaux Ensemble pour Gardanne
www.ensemble-pour-gardanne.com

La chaudière au bois en bonne voie

Le projet de l'allemand *E.on,* de convertir partiellement à la biomasse sa centrale thermique au charbon de Gardanne, enregistre une première avancée. Le Gouvernement, par le ministère de l'Industrie, a donné son avis favorable à cette reconversion, désireux d'accroître en France la production d'électricité à partir de bois et de déchets végétaux.

Cependant, la procédure est encore longue. En effet, ce projet est soumis à un processus d'autorisations complexe qui est loin d'être terminé. Le projet va permettre de relancer l'activité du site. Cent emplois sauvés !

La Commission de Régulation de l'Énergie doit rendre un avis motivé. Le coût financier de l'installation de cette chaudière au bois d'une puissance de 150 MW avoisinerait les 140 millions d'euros. En remplaçant la tranche 4 à lit fluidisé fonctionnant au charbon et au coke de pétrole, elle permettrait, selon *E.on,* de réduire de 600 000 tonnes les émissions de CO_2 des Bouches-du-Rhône. Mais ne crions pas victoire trop tôt ! En 2009, tout était prêt pour l'implantation d'une nouvelle centrale à gaz, et *E.on* a finalement décidé de ne pas poursuivre l'investissement.

Nous devons rester vigilants !

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone
Conseillères municipales de Gardanne et Biver
www.cruveiller. com
Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.
- ***Bernard Bastide,*** 2e adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.
- ***Jeannot Menfi,*** 4e adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Maryse Blangero,*** 5e adjointe déléguée à l'action sociale sur RdV à la Mairie de Gardanne au 04 42 51 79 16 ou au CCAS au 04 42 65 79 10.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi après-midi.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

Neowave continue son ascension

Première entreprise installée au puits Morandat, pôle d'activité dédié aux entreprises innovantes, Neowave, spécialisée dans les échanges de données sans contact, continue sa croissance en élargissant sa gamme de services.

Neowave a posé ses valises en avril 2008 à Gardanne, au puits Morandat. Un emplacement stratégique au sein du pôle de compétitivité mondial Solutions Communicantes Sécurisées (SCS), pour cette entreprise spécialisée dans "les solutions sans contact" et les transactions sécurisées. A l'époque l'entreprise travaillait notamment sur des projets avec des sociétés de transports comme la RATP ou de porte-monnaie numérique tel que *Monéo.* L'idée : pouvoir, en passant devant une borne, payer son titre de transport via une clé USB préalablement créditée sur internet.

La personnalisation des clés USB est réalisée sur le site Morandat...

Neowave a commencé à déployer ses solutions en 2010, avec plus de 10 000 clés vendues dans les réseaux de transports urbains de Montpellier et de Grenoble.
Neowave travaille aussi sur des expériences pilotes dans les transports de différentes villes, et particulièrement à Paris avec la RATP et la SNCF. Comme le souligne Michel Leduc, vice-Président marketing et communication de *Neowave, « les améliorations techniques visent souvent à réduire les coûts. Nos solutions apportent en plus de vraies avancées pour l'usager en termes de facilité d'usage et de sécurité. Plus besoin de se déplacer, de faire la queue et de sortir sa Carte bleue devant tout le monde pour payer ses titres de transport. On peut tout faire de chez soi depuis internet. »*

Neowave a relocalisé sa production de l'Asie vers la France

Si dans l'univers technologiques les évolutions sont rapides, leur adoption à grande échelle prend souvent plus de temps. Face à ce constat, *Neowave* c'est tourné vers un second marché, celui des entreprises, et vient de lancer un nouveau produit. La base est la même, une clé USB, là encore personnalisable en fonction des besoins. Sorte de badge multifonctions, elle peut par exemple permettre à son porteur de franchir les contrôles physiques de sécurité de son entreprise, de se connecter sur n'importe quel poste informatique de l'entreprise pour avoir accès à ses données et de crypter les fichiers qu'il souhaite y conserver, ou encore comme moyen de signature électronique pour les échanges de documents. La clé peut aussi lui servir à payer son repas à la cantine ou son café à la machine à café de son bureau. Les applications sont totalement paramétrables selon les besoins. *« Avec ce type de produit nous résolvons un problème de fond des entreprises qui devaient jusqu'ici utiliser différents produits pour répondre à tous ces besoins. C'est aussi une grande avancée en terme de sécurité puisqu'il n'est plus possible d'oublier sa clé sur son poste de travail, et en cas d'oubli chez un client, la clé est cryptée et les données sont donc sécurisées, »* explique Michel Leduc. Une solution qui ne séduit pas que les entreprises puisqu'elle a été adoptée par le Conseil général de l'Aube qui va en équiper tous ses agents.
Neowave, qui a relocalisé sa production de l'Asie vers la France, à la Bouilladisse et Fréjus, procède actuellement à une augmentation de capital qui lui permettra notamment d'étoffer ses effectifs et de continuer sa croissance. L'entreprise va aussi prochainement intégrer des locaux plus grands, toujours à Morandat.

... tout comme la personnalisation logicielle.

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants. Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

VÉHICULES

Vds **Clio** 1.2 essence, an 1997, 135 600 km,
Tél. 04 42 58 01 09 - 06 09 16 62 86

Vds **Opel Astra** G 2.0 turbo diesel, an 1999, 23 000 km, ttes options, bien entretenu, CT ok, pneus, plaquettes & disques neufs, 2 500€ à déb., Tél. 2 500€, Tél. 06 31 83 95 29

Vds **scooter** 125 MBK Skyliner, 11 000 km, an 2003, 900€ à déb.,
Tél. 06 22 06 65 32

Vds **Passat** Volkswagen 130 TDI, an 2004, ct ok, 143 000 km, clim, carnet entretien, superbe état, 6 400€,
Tél. 06 18 60 08 12

Vds **405** diesel, an 1991, en état de marche (prévoir qq réparations) ou pour pièces 300€,
Tél. 06 25 35 66 76

Vds **Hyundai** i10, 1,2 pack bleue métal, 4/2009, 1ère main, 18 500 km, radio CD MP3, DA, garantie constructeur 4/2012, 5 600€, TBE,
Tél. 06 18 65 19 92

Vds **Xsara** VTS, 167 cv, 114 000 km, 3 500€, Tél. 06 17 20 45 16

Vds Peugeot **106** rouge, essence, 91 000 km, ct ok, 2 000€,
Tél. 06 26 55 94 97 - 06 78 68 34 41

Vds **Fiat Punto** an 1999 avec problème (turbo) mais roulante, 400€ à déb., Tél. 06 66 06 32 02

Vds **camping-car** Ford, 6 places, an 1997, 14 000€, Tél. 06 08 89 51 20

Vds **Ford Fiesta** titanium 1.6 l, 120 cv, noire, an 2009, 47 500 km, vitres arrières surteintées, jantes 16", commandes vocales, régulateur de vitesse, pneus neufs, 9 900 €,
Tél. 06 09 45 06 83

Vds Renault **Scenic Megane** RXE 16 V, an 2001, 163 000 km, TBE, clim, DA, ABS, vitres électriques, distrib faite, entretien régulier, 3 200 € à déb.
Tél. 06 30 68 34 35 - 06 03 31 25 36

DIVERS

Vds **armoire** merisier massif H 2m x L 1,7 x P 0,65 & chevet assorti, état impeccable 350€,
Tél. 06 60 16 71 91

Cause expatriation vds **meubles** de maison, électroménager, TBE, prix à déb. Tél. 06 45 59 11 37

Vds **encyclopédie** couleur Larousse neuve, 22 volumes collection France Loisirs 50€, machine à coudre portable Singer TBE 80€,
Tél. 06 20 53 51 23

Vds **chambre** enfant TBE lit 90 x 190 bois peint blanc avec tiroirs + sommier lattes + matelas + chevet + armoire + coffre jouets, 500€,
Tél. 06 73 83 11 98

Vds **chaussures** de randonnée Forclaz 800, semelle Vibram 6 mm, pointure 39, servi 1 fois pour essai, valeur 94,95€, cédée 75€,
Tél. 06 62 53 24 71

Cause décès, vds 3 **TV** neufs, 1 Thomson gris 56 x 43 avec lecteur K7, 50€, 1 Philips gris 56 x 43, 40€, 1 Brandt noir 36 cm 20€, Tél. 06 25 28 43 23

Vds **rétroprojecteur** Thomson 120€, Tél. 06 16 90 54 11

Part. souhaite acheter une **tortue de terre,** Tél. 04 42 51 04 33

Vds 18 **flotteurs** hivernage piscine, état neuf à moitié prix,
Tél. 06 75 57 26 02 - 04 42 58 15 76

Vds **tapis d'éveil** bb "Lola la vache" de Nookies, état neuf, 50€,
Tél. 06 27 51 22 18

Vds **service** collection Chenonceaux, cristal taillé main 24 % plomb : 6 flûtes Champagne, 6 verres + carafe whisky, 6 verres couleur Roemers, 6 verres vin rouge + carafe à décanter, 1 200€, Tél. 06 27 30 46 35

Cherche à adopter **chien loup** type berger allemand d'environ 2 mois, vds TV couleur Philips 68 cm 60€, échelle à coulisse 12 m, 100€, 2 jeux complets neige 155 R 13 4 trous,
Tél. 06 13 59 72 36

Vds **table de jardin** blanche ovale 130 x 90 avec trou pour parasol, 5€, Tél. 06 73 46 20 42

Vds **VTT** Riversade n° 7 B'Twin, état neuf 300€ à déb., poêle fuel Supra 100€, lot de 2 parures de lit en satin + 3 draps housse satin pour lit 2 places, neuf, 80€,
Tél. 06 25 04 59 29

Vds **barbecue** antiadhésif Téfal 15€, raclette Téfal 5€, établi pliant 10€, 5 enjoliveurs Renault Clio II 10€,
Tél. 06 33 22 86 00

Vds **radiateur** d'appoint soufflant radiant Calor Dualio 1 000/2 000 w neuf + 2 cubes pleins Butane Butagaz avec détendeur clip,
Tél. 04 42 58 02 31 - 06 71 84 47 40

Donne **chatons** nés en août, tigrés & gris, à bon maître responsable,
Tél. 06 66 43 48 33 - 04 42 58 31 08

Vds **porte** entrée avec carreau & fer forgé BE, fermeture 3 points, 150€,
Tél. 04 42 58 08 55

énergies n°362 - *du 6 au 20 octobre 2011*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01

***site :* www.ville-gardanne.fr ● *mel :* communication@ville-gardanne.fr**

● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Claudine LOUBIERE ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

Recherche personne ayant **photos** de mes grands-parents Carrara Giuseppe vers 1915,
Tél. 04 42 51 26 30

Vds diverses pièces de véritables **Moustiers** : soupière, objets décoratifs, choix importants,
Tél. 04 42 28 70 25

Vds **meubles** & matériel idéaux pour étudiant : bureau, lit 2 places, four micro-ondes, table cuisine, réfrigérateur table-top..., prix à déb.
Tél. 04 42 51 09 40

Vds **stérilisateur** pour bb Rémond "Tartine & Chocolat" + 6 biberons verres TBE, Tél. 06 22 06 65 32

Part. vd **SaM** Louis-Philippe en merisier avec buffet bibliothèque 3 portes, table 4 à 12 pers. (rallonge), 4 chaises, confiturier, prix à déb.,
Tél. 06 16 12 75 59

Vds **machine à laver** Bosch 10 kg + sèche-linge Bosch 10 kg 1 000€, vélo elliptique + vélo appt + planche abdos 150€,
Tél. 06 21 30 15 02 - 06 26 77 83 98

Vds **tondeuse** à gazon électrique Storkins pliable 49€, ensemble ski Quechua 10/12 ans fille gris & jaune 49€, tapis enfant rembourré pattes & tête peluche 15€, blouson cuir noir T 40, 19€... Tél. 06 21 04 34 33

Vds **ballon d'eau** électrique 200 l, mars 2009, BE, prix à déb.
Tél. 04 42 58 27 43 HR

Vds **barre de toit** Peugeot 307, 20€, GPS 50€, autoradio CD façade détachable 50€,
Tél. 04 42 51 05 04 - 06 88 83 81 38

Vds 4 **chaises** en pin 30€, meuble hifi 30€, TV 50€, siège-auto 40€, plaque lissante 10€, Tél. 06 17 72 60 32

Vds **évier** 1 bac, 1 égouttoir à gauche, marron émaillé, mitigeur & vidange 15€, 3 paires de volets à ailettes bois avec gonds & fermeture pour fenêtres 135x93, 15€,
Tél. 06 73 46 20 42

Vds **sommier** à lattes 140x190 TBE + pieds + matelas BE, 150€, ceinture amincissante sauna 30€, body trainer 50€, Tél. 06 27 30 46 35

Cause déménagement, vds **SaM** rustique complète, meuble + table + 2 rallonges + 6 chaises 600€,
Tél. 04 88 14 36 80 - 06 27 80 04 81

Vds **table** cuisine 30€, meuble cuisine 20€, petit frigo 30€, lavabo 40€, évier 40€, bar + 4 tabourets 50€, steppers 20€, Tél. 06 24 86 73 89

Vds **objets** pour chambre enfant (décor Spider Man) 80€, vêtements enfants 8 & 10 ans à 1€/pièce, congélateur coffre 300 litres Faure 50€,
Tél. 06 81 75 55 34

Vds **TV** Philips 55 cm 20€, téléphone portable Alcatel 10€, jeu Nintendo DS "Entraînement cérébral" 10€, snowboard 20€, transat bb 20€,
Tél. 06 41 66 11 97

Vds **lit** 2 places en pin blanc équipé d'une tête de lit avec tiroirs & niches rangement + 2 grands tiroirs sous le lit, dimension tot. 150 x 218, 250€,
Tél. 06 09 78 07 00

Vds **vélos,** vêtements, tout objet destiné à la brocante,
Tél. 06 21 65 14 15

Part. vd wc **sanibroyeur** 100€, cuisinière à mazout Rosières 120€, poêle à mazout Deville 120€, gazinière Arthur Martin + bouteille butane 50€, Tél. 04 42 58 16 19

Vds **SaM** en noyer avec buffet vaisselier + table + 6 chaises, 1 200€,
Tél. 06 08 17 75 42

Vds **poussette** BB marque Chicco turquoise & taupe, BE, 50€,
Tél. 04 42 51 09 01 - 06 88 28 93 87

Vds 6 volumes **BD** les aventures d'Astérix 30€, encyclopédie Tout l'Univers édition Hachette 13 volumes + 1 d'anglais 50€, Tél. 06 11 08 60 61

Cherche **témoin** ayant adopté un chien au refuge de Cabriès ou visité le refuge pour reportage
Tél. 06 17 93 84 39

LOGEMENT

Recherche **garage** ou partage de garage pour moto proche route Blanche, Tél. 06 78 91 60 55

Loue Risoul 1850 **studio** 5 couchages tt équipé, plein sud, ttes périodes, w hors périodes scolaires,
Tél. 06 73 46 20 42

Loue **garage** 80€, quartier le Ribas, Tél. 04 42 65 88 43

Vds **T4** Gardanne, clim, cave & garage, 230 000€, Tél. 06 81 90 36 17 - 06 89 43 66 55 - 04 42 58 16 71

Couple, 2 enfants recherche **appt** avec terrasse ou jardinet Gardanne ou Biver, loyer maxi 750€ cc,
Tél. 06 19 22 76 68

Loue **T2** bas de villa Gardanne, très calme, double-vitrage, garage, 600€ + électricité, libre 1/11/2011,
Tél. 04 42 65 80 91 - 06 79 29 04 36

Loue St-Savournin appt **T2** neuf, 52 m², grande terrasse, cuisine équipée, 690€/mois, dispo. courant novembre, Tél. 06 09 17 83 14

Part. vd appt **T5**, 94 m², 1er ét., salon, sam, 3 chambres, sdb, wc, cuisine, placards, cave, balcon, loggia, lumineux & calme, proxi commerces, 225 000€, Tél. 06 16 12 75 59

Urgent, maman + petit garçon, bons revenus + garant, cherche grand **T2 ou T3** Gardanne ou environs,
Tél. 06 12 01 90 79

Loue **garage** Beausoleil, av. des écoles à Gardanne, Tél. 04 42 58 37 92

Part. vd **appt** Gardanne T2 traversant, rénové 40 m² loi Carrez + véranda + courette + petit cabanon, 132 000€, Tél. 06 15 19 19 80

Loue **T3** Gardanne le Gauguin, libre 10/2011, pas de travaux, loyer 750€/mois, charges chauf., eau chaude, 200€/mois, Tél. 04 42 65 80 37

Jeune couple sans enfant cherche location **T3** avec balcon ou terrasse sur Aix proche axes routiers, loyer maxi 830€ cc,
Tél. 04 42 51 09 01 - 06 88 28 93 87

Vds Gardanne **villa** mitoyenne à étage, 88 m² + 28 m² ss sol aménagé, terrain 209 m², cuisine, séjour, 2 chambres, terrasse 30 m², chauffage gaz de ville, 325 000€,
Tél. 04 42 51 23 65 - 07 77 07 44 52

Couple salarié avec enfant, recherche **T3** sur Gardanne ou alentours, loyer 600/700€,
Tél. 06 35 48 17 82 - 06 66 06 32 02

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

MONTERO Paul, DESRIAUX Ève épse ROMAN, GARCIA Cyril, GIUSTI Roland, PASCAL Claude, ALLIX David, BARONCINI Alain, ROQUELLE Louis, DUPUY Christian, NAKACHIAN Victoria vve HOVSEPIAN, FERRARINI Pierre, LELEU Nathalie épse PALOMBA, FERNANDEZ Arthur

NAISSANCES

MALLET Nathan, ROSSI Anthony, RABAH Nassim, DI MAURO Angelina, VILA - - CAR Axel, DA SILVA Mélinda, HUMEZ SAVONAROLA Tom, CHAMBONNEAU Roméo, LEBRUN Charlyne, BAOUZ Safia, HOERTH Alexandre

MARIAGES

PAPKE Richard/BELASRI Charazed, COBALTO Guillaume/LAVAL Bérangère, ROS Maxime/GOBERVILLE Audrey

Annonces solidaires

Vous n'avez rien à vendre et beaucoup à partager ? Vous aussi, devenez citoyen et citoyenne solidaire !

Matériel

demande

Association: recherche bacs/cagettes en polystyrène pour fabrication de lombric composteur *[M7]* ; recherche des pelotes de laine pour des activités avec les enfants *[M6]* ; DVD, laine et matériel informatique *[M4]* ; matériel informatique (ordinateur, photocopieur, imprimante), matériel de sport (rameur, vélo appartement…) *[M2]* ; matériel informatique, vélos, matériel médical, médicaments, lunettes, jouets, livres d'écoles, matériel d'école, vêtements, denrées alimentaires non périssables... *[M3]*.

Particulier: lecteur CD *[M5]*.

Bénévolat

demande

Associations: recherchent des bénévoles pour le fonctionnement associatif *[B1]* ; la participation à des actions caritatives *[B2]* ; de lecture à des enfants de (6-10 ans) pendant le temps cantine *[B3]* ; des activités ludiques pour des enfants en difficultés *[B4]*.

Rencontre

demande

Particulier: rencontre personnes atteintes douleurs rhumatismales et migraines *[R6]* ; bénévole à l'association *Épilepsie Paca* recherche contacts avec personnes souffrant de ce handicap ou membres de la famille *[R1]* ; contact avec personnes s'intéressant aux maladies inflammatoires chroniques intestinales (allergies gluten, recto-colites, crhon) *[R4]* ; diabétique recherche contact pour rudiments cuisine saine(sans graisse, sucre...) *[R5]*.

offre

Particulier: sorties et ballades amicales autour de Gardanne *[R2]*.

Activités

demande

Particulier: échange passion histoire 2e guerre mondiale *[A11]*.

offre

Particulier: Italien, Anglais *[A5]* ; mosaïque *[A6]* ; tricot *[A7]* ; logiciel dessin-DAO, environnement windows *[A8]* ; jeux de cartes *[A9]* ; échec *[A10]* ; ferronerie, soudure *[A12]*.

Services

demande

Particulier: garde animal de compagnie *[S7]* ; travaux de bricolage, couture, rangement, jardinage *[S1]* ; garde d'enfants (5 et 9 ans) ponctuelles (courses, ciné, médecin...) *[S3]* ; animal de compagnie (chat, petit chien) *[S5]* ; échange petits travaux (jardinage, mise en place gazon synthétique, installation toile pergola) contre repassage et plats cuisinés *[S10]* ; sollicite aide, conseils pour peinture, tapisserie, enduits *[S11]* ; sollicite aide pour accompagner/passer du temps/échanger (cinéma, exposition, peinture, jeux, chant, courses…) 1 ou 2 après-midis par semaine auprès d'une dame de 80 ans *[S16]* ; échange garde enfants ou soutien scolaire/administratif ou repassage contre peinture chambre d'enfant *[S17]*.

Associations: recherche bénévoles pour animer des ateliers (jardinage le jeudi de 14h à 16h et animation auprès d'enfants le mardi, jeudi et/ou vendredi entre 12h et 14h) *[S20]* ; recherche des jeux (baby-foot, table de ping-pong, jeux éducatifs, cassettes vidéo, DVD, ordinateurs) pour leurs activités auprès d'enfants *[S18]*.

offre

Particulier: étudiante aide aux colles prépa bio (BCPST) *[S12]* ; offre et/ou échange savoirs-faire et passion pour conseils-aide jardinage, bouturage... *[S13]* ; échange bibelots (vaisselle, vases, décoration...) contre menus travaux de couture (ourlets à des rideaux, vêtements...) *[S14]* ; propose soutien dans les matières scientifiques (maths, physique, chimie) en collège et lycée *[S15]*.

Espace Citoyen(ne) Solidaire

École du Centre (Ier étage)
Av. de Toulon - 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 77 49
citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du lundi au vendredi 8h30-12h & 13h30-17h30

Atelier philo

Bernard Torney professeur de philosophie honoraire consacrera une réflexion sur le thème *La curiosité : vice ou vertu.*
Un temps d'exposé de 45 mn sera suivi d'un échange avec les auditeurs. La rencontre est prévue le mardi 18 octobre de 18h à 19h30 à l'Espace Citoyen Solidaire.

Temps de partage

Nadia vous convie à venir échanger sur vos dernières lectures, vos films, vos BD... et partager votre activité préférée (couture, tricot, bricolage, jardinage...).

Atelier découverte scientifique

Citoyen Solidaire recherche des bénévoles intéressés pour mener cette action auprès d'enfants scolarisés en primaire et collège.

Accompagnement à la scolarité

Citoyen Solidaire recherche des bénévoles pour participer à cette action.

2011

Fête de la Science

Mercredi 12 octobre
et Samedi 15 octobre
de 10h à 17h
Médiathèque *Nelson-Mandela*
EMSE Site Charpak

Ecole Nationale Supérieure des Mines SAINT-ETIENNE
Médiathèque NELSON MANDELA
Gardanne